

S 18. Nov. 76 1 6

o.146.o - HY/ke

3003 Bern, den 17. November 1976

Generaldirektion der Post-,
Telephon- und Telegraphenbetriebe3003 B e r nESA - Sondermarke

Herr Präsident,
Herren Generaldirektoren,

Von unserer Botschaft in Paris haben wir eine Kopie des an Sie gerichteten Schreibens der ESA vom 22. Oktober 1976 betreffend die Herausgabe einer schweizerischen ESA - Sondermarke erhalten.

Wir möchten unsererseits das Ansinnen der ESA unterstützen, wobei wir uns von folgenden Ueberlegungen leiten lassen:

- Die Herausgabe einer ESA - Marke würde der bereits bestehenden Tradition entsprechen, von Zeit zu Zeit eine schweizerische Sondermarke einer internationalen Organisation zu widmen.
- Die ESA hat in den letzten Jahren eine Dimension angenommen, die einem weiteren Publikum noch sehr wenig bewusst geworden ist. Aus der auf ein relativ bescheidenes wissenschaftliches Programm beschränkten ESRO hat sich "eine europäische NASA" entwickelt, die nach den USA und der UdSSR das drittgrösste Weltraumprogramm durchführt.
- Unser Land beteiligt sich aktiv an der ESA und den meisten laufenden Programmen. Im ARIANE Programm wurde der schweizerischen Industrie das bisher grösste und komplexeste Subsystem zur Entwicklung übertragen, nämlich die 8 m hohe Nutzlastverkleidung, von deren reibungslosem Funktionieren jeder ARIANE Satellitenstart abhängen wird.
- Eine grössere Publizität verdienen die Leistungen der ESA u.E. auch im Bereich der praktischen Weltraumnutzung. In der



Tat steht die ESA an der Schwelle zu operationellen Systemen in Zusammenarbeit mit der CEPT (Europäischer Fernmelde-satellit und maritimer Fernmeldesatellit).

Was den Zeitpunkt der Herausgabe anbelangt, erscheinen uns sowohl die Inbetriebnahme der ESA-Startbasis für ARIANE in Kourou (Ende 1978) als auch der Erstflug von ARIANE (Juni 1979) ein geeigneter Anlass, der ESA eine Sondermarke zu widmen.

Wir versichern Sie, Herr Präsident, Herren Generaldirektoren, unserer vorzüglichen Hochachtung.

Direktion
für internationale Organisationen
i.A.

(Pometta)

8 18. Nov. 76 16

Kopie für die Schweiz. Botschaft in Paris (Herrn Creola)